



JELENLÉTI ÍV

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász
2022. december 12-i
rendkívüli testületi ülésére

1. Lávinger Ildikó, elnök:


.....

2. Harmati Lajos, elnökhelyettes:


.....

3. Kamp Alfrédné képviselő:

.....

Meghívott:

dr. Papp Judit aljegyző, Budakalászi Polgármesteri Hivatal:


.....

Bartháné Lázár Eszter Pénzügyi és Adóiroda vezető


.....

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT BUDAKALÁSZ
11/2022

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2022. december 12-én megtartott rendkívüli nyílt ülésén 13:00 órakor a Budakalászi Polgármesteri Hivatal hivatalos helyiségében

Jelen vannak: Lávinger Ildikó elnök
Harmati Lajos elnökhelyettes
Dr. Papp Judit aljegyző a Polgármesteri Hivatal részéről
Bartháné Lázár Eszter irodavezető a Polgármesteri Hivatal részéről

Lávinger Ildikó elnök köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2 fővel határozatképes.

Lávinger Ildikó elnök Harmati Lajos képviselőt javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Jelenlévők 2 egyhangú igen szavazattal egyetértenek a javaslattal, és Harmati Lajost kijelölik a jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Az elnök javaslatot tesz a mai ülés napirendjére:

- 1. Javaslat a 2023. évi munkaterv elfogadására**
Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök
- 2. Javaslat a 2023. évi programterv elfogadására**
Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök
- 3. Beszámoló, a PMNÖ közmeghallgatásán való részvételről**
Előterjesztő: Lávinger Ildikó
- 4. Tájékoztatás a Neue Zeitung 2023. évi előfizetéséről**
Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök
- 5. Tájékoztatás a Deutscher Kalender 2023. évi megrendeléséről**
Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök
- 6. Javaslat megbízási szerződés megkötésére Tóth András kórusvezetővel**
Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök
- 7. Javaslat Együttműködési Megállapodás megkötésére a Kós Károly Művelődési Ház és Könyvtárral**
Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök
- 8. Beszámoló a XXII. ÉMNÖSZ Gálán való részvételről**
Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök
- 9. Beszámoló az Adventi koncertről**
Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök
- 10. Javaslat 2023/2024. tanévre vonatkozó általános iskolai felvételi körzethatárok tervezetének elfogadására**
Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök
- 11. Javaslat az Önkormányzati támogatás Schmidt-ház felújítási munkálataihoz való felhasználására**
Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **2 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 94/2022.(XII.12.) NNÖ sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a 2022. december 12-i rendkívüli ülés napirendi pontjait elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

1. Napirendi pont:

Javaslat a 2023. évi munkaterv elfogadására

Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Lávinger Ildikó elnök: Lávinger Ildikó elnök e jegyzőkönyv mellékletét képező 2023. évi munkaterv megtárgyalását javasolja a képviselőknek.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **2 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 95/2022. (XII.12.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy a határozat mellékletét képező 2023. évi munkatervet elfogadja.

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

Határidő: azonnal

2. Napirendi pont:

Javaslat a 2023. évi programterv elfogadására

Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Lávinger Ildikó elnök: Lávinger Ildikó elnök e jegyzőkönyv mellékletét képező 2023. évi programterv megtárgyalását javasolja a képviselőknek.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **2 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 96/2022. (XII.12.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy a határozat mellékletét képező 2023. évi programtervet elfogadja.

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

Határidő: azonnal

3. Napirendi pont:

Beszámoló, a PMNÖ közmeghallgatásán való részvételről

Előterjesztő: Lávinger Ildikó

Lávinger Ildikó elnök: a Pest Megyei Német Önkormányzat Közmeghallgatását 2022. december 03-án tartották Vecsésen, melyre meghívást kaptak a Pest-, Heves-, és Nógrád megyei német önkormányzatok elnökei, az egyesületek, klubok, kulturális hagyományőrző csoportok és nemzetiségi oktatási intézmények vezetői. NNÖB részéről Lávinger Ildikó elnök és Harmati Lajos elnökhelyettes vettek részt.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **2 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 97/2022. (XII.12.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy a Pest Megyei Német Önkormányzat közmeghallgatásán való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: 2022. december 12.

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

4. Napirendi pont:

Tájékoztatás a Neue Zeitung 2023. évi előfizetéséről

Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Lávinger Ildikó elnök: Lávinger Ildikó elnök tájékoztatja a jelenlévő képviselőket arról, hogy megrendeltük 2023. évre a Neue Zeitungot két példányban, a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak és a Kalász Suli részére. A számla megérkezése után az éves díj, átutalásra kerül a 2022. évi költségvetés terhére.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **2 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 98/2022. (XII.12.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy elfogadja Lávinger Ildikó elnök tájékoztatóját a Neue Zeitung német nyelvű hetilap megrendeléséről a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász és a Kalász Suli részére.

Felkéri az elnököt, hogy a 2023. évre a Neue Zeitung előfizetésének átutalásáról, a számla megérkezése után gondoskodjon a 2022. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

5. Napirendi pont:

Tájékoztatás a Deutscher Kalender 2023. évi megrendeléséről

Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Lávinger Ildikó elnök: Lávinger Ildikó elnök tájékoztatja a jelenlévő képviselőket, hogy mint eddig minden évben, idén is megjelent november végére a német nyelvű „Deutscher Kalender 2023”.

Ezt a kalendáriumot 8 példányban megrendeltünk a Budakalászi Sváb közösség részére. A számla megérkezése után a könyvek díja átutalásra kerül a 2022. évi költségvetés terhére.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **2 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 99/2022. (XII.12.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy elfogadja Lávinger Ildikó elnök tájékoztatóját a német nyelvű „Deutscher Kalender 2023” megrendeléséről a Budakalászi Sváb közösség részére

Felkéri az elnököt, hogy a 2023. évre megrendelt 8 példány átutalásáról a számla megérkezése után gondoskodjon, a 2022. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

6. Napirendi pont:

Javaslat megbízási szerződés megkötésére Tóth András kórusvezetővel.

Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Lávinger Ildikó elnök: tájékoztatja a jelenlevőket arról, hogy a Lustige Schwaben énekkar a hagyományápolás céljából működő énekkar karvezetője, Tóth András jelezte, hogy a megemelkedett költségei miatt szeretné, ha 2023-tól a munka elvégzéséért bruttó 6.000 Ft/alkalom megbízási díjat 8.000 Ft/alkalomra emelnék.

2023. január 1-től december 31-ig meghosszabbítja a megbízási szerződést, melyre a fedezetet a 2023. évi költségvetésben biztosítjuk. A Megbízási szerződés e jegyzőkönyv mellékletét képezi.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **2 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 100/2022. (XII.12.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a Lustige Schwaben kórus karvezetőjével, Tóth Andrással meghosszabbítja a megbízási szerződést 8.000 Ft/alkalom megbízási díjjal. Az Önkormányzat felhatalmazza az Elnököt a szerződés aláírására.

A megbízási szerződés 2023. január 1-től december 31-ig határozott időre szól, és a karvezetői díjra a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a 2023. évi költségvetés működési támogatás terhére biztosítja a fedezetet.

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

Határidő: azonnal

7. Napirendi pont:

Javaslat Együttműködési Megállapodás megkötésére a Kós Károly Művelődési Ház és Könyvtárral

Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Lávinger Ildikó elnök: Lávinger Ildikó elnök tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a helyi német nemzetiség történelmi múltjának és kulturális örökségének, valamint hagyományainak ápolása, továbbadása és megismertetése érdekében, a Kós Károly Művelődési Ház és Könyvtárral kötött együttműködési megállapodást meghosszabbítja.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **2 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 101/2022. (XII.12.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy megállapodást köt a Kós Károly Művelődési Ház és Könyvtárral a német nemzetiség történelmi múltjának, kulturális örökségének, valamint hagyományainak ápolása, továbbadása és megismertetése érdekében.

Az Önkormányzat felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

Határidő: azonnal

8. Napirendi pont:

Beszámoló a XXII. ÉMNÖSZ Gálán való részvételről

Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Lávinger Ildikó elnök: Lávinger Ildikó elnök tájékoztatja a jelenlevőket, hogy november 20-án délután 15 órakor került sor az ÉMNÖSZ XXII. Német Nemzetiségi Gálájára Szendehelyen. Erre az alkalomra a meghívtuk a Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjait, a Német Nemzetiségi Egyesület Vezetőségét, értesítést kaptak a budakalászi sváb közösség tagjai közül azok, akik egész évben tevékenyen kivették részüket a budakalászi sváb élet megszervezésében.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **2 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 102/2022. (XII.12.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász elfogadja a beszámolót az ÉMNOSZ XXII. Német Nemzetiségi Gáláján, Szendehelyen való részvételről

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

Határidő: azonnal

9. Napirendi pont:

Beszámoló az Adventi koncertről

Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Lávinger Ildikó elnök: tájékoztatja a jelenlévő képviselőket, hogy 2022. december 11-én 19 órai kezdettel a Lustige Schwaben énekkar adventi koncertet adott a pilisborosjenői Deutschklub Weindorfer Singkreis, a kalászi Szent Kereszt Felmagasztalása templomban.

Az adventi koncertet a Budakalászi Német Nemzetiségi Önkormányzat Facebook és Instagram oldalán meghirdettük, meghívókat küldtünk a budakalászi sváb közösség-, a német nemzetiségi egyesület tagjainak, a Harkály csoportos szülőknél, valamint plakátokat és szórólapokat is készítettünk.

A koncert után házi-készítésű süteményekkel, teával vártuk a látogatókat. Ez a program, egy igazi közösségépítő esemény volt, mely alkalmat adott a kalászi sváb közösség és az óvodások szülei közötti beszélgetésre, egymás megismerésére, a sváb közösségbe való beilleszkedés lehetőségére.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **2 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 103/2022. (XII.12.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász elfogadja a beszámolót az Adventi koncertről és a koncert utáni agapéről. Egyúttal köszönetét fejezi ki a Lustige Schwaben kórus és az Alpenrose táncscsoport tagjainak az este sikeres lebonyolításáért, valamint a közösségépítésért tett fáradozásaiért.

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

Határidő: azonnal

10. Napirendi pont:

Javaslat 2023/2024. tanévre vonatkozó általános iskolai felvételi körzethatárok tervezetének elfogadására

Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Lávinger Ildikó elnök: A 20/2012. (VIII.31.) EMMI rendelet 24.§ (1) bekezdése, valamint az Nkt. 50. § (9) bekezdése alapján a Váci Tankerületi központ véleményezés céljából elküldte a 2023/2024. tanévre vonatkozó általános iskolai felvételi körzethatárok tervezetét települése vonatkozásában.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **2 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 104/2022. (XII.12.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy elfogadja a 20/2012. (VIII.31.) EMMI rendelet 24.§ (1) bekezdése, valamint az Nkt. 50. § (9) bekezdése alapján a 2023/2024. tanévre vonatkozó általános iskolai felvételi körzethatárok tervezetét Budakalász település vonatkozásában.

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

Határidő: azonnal

11. Napirendi pont:

Javaslat az Önkormányzati támogatás Schmidt-ház felújítási munkálataihoz való felhasználására

Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Lávinger Ildikó elnök: A Város Önkormányzatától, Polgármester úrtól minden évben kap német önkormányzatunk 200.000 Ft támogatást. Ezt ebben az évben szeretnénk a Schmidt-ház nyílászáró felújítás költségeihez felhasználni.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **2 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 105/2022. (XII.12.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy a Budakalász Város Önkormányzatától kapott 200 000,-Ft támogatást, a Schmidt-ház felújítási költségeinek (nyílászárók cseréje) kiegészítésére használja fel.

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

Határidő: azonnal

Több kérdés, hozzászólás nem lévén Lávinger Ildikó elnök az ülést 13 óra 30 perckor berekeszti.

k.m.f.



Lávinger Ildikó
elnök



Harmati Lajos
jkv. hitelesítő